

Milkar life aage badhaein

## PNB MetLife India Insurance Company Limited

नोंदणीकृत कार्यालय: युनिट क्र. 701, 702 आणि 703, सातवा मजला, वेस्ट विंग, रहेजा टॉवर्स, 26/27 एमजी रोड, बंगळुरू-560001, कर्नाटक. भारताचे भारतीय विमा नियामक आणि विकास प्राधिकरण' नोंदणी क्रमांक 117. सीआय क्र. U66010KA2001PLC028883, आम्हाला कॉल करा टोल मुक्त 1-800-425-6969, वेबसाईट: www.pnbmetlife.com, ईमेल: indiaservice@pnbmetlife.co.in किंवा आम्हाला येथे लिहा पहिला मजला, टेक्निप्लेक्स-1, टेक्निप्लेक्स कॉम्प्लेक्स, वीर सावरकर उड्डाणप्लामागे, गोरेगाव (पश्चिम), मुंबई - 400062. दूरध्वनी: +91-22-41790000, फॅक्स: +91-22-41790203

Track your policy with ease. Logon to-pnbmetlife.com, Generate your own user name/password by using your customer ID सहजपणे तमच्या पॉलिसीचा मागोवा घ्या. लॉगिन करा - pnbmetlife.com, तमचा ग्राहक आयडी वापरूज आपले स्वतःचे वापरूकती नाव/पासवर्ड तयार कर

## सहजपणे तुमच्या पॉलिसीचा मागोवा घ्या. लॉगिन करा - pnbmetlife.com, तुमचा ग्राहक आयडी वापरून आपले स्वतःचे वापरकर्ता नाव/पासवर्ड तयार करा Dual/Change in Signature - New Business/Servicing/दहेरी/स्वाक्षरीमध्ये बदल - नवीन व्यवसाय/सर्व्हिसिंग Policy/ Application Policy/ Application No. 1: No. 2: पॉलिसी/अर्ज क्र. 2: पॉलिसी/अर्ज क्र. 1: Date: D (do not pin or staple) \*A recent passport size colour Name of Policy Owner/Proposed Owner: (If different from Person Insured/ Proposed Insured) (not more than 6 months old) पॉलिसी धारक/प्रस्तावित धारकाचे नाव: इथे चिकटवा (विमाधारक व्यक्ती/प्रस्तावित धारक व्यक्तीहन भिन्न असल्यास) (टाचणी किंवा स्टेपलर वापर नका) Name of Person Insured/Proposed Insured: \*अलीकडील पासपोर्ट आकाराचे विमाधारक व्यक्ती/प्रस्तावित विमाधारकाचे नाव: रंगीत छायाचित्र (6 महिन्यांहन जास्त ज्ने नसावे) Father's Name: वडिलांचे नाव: Date of Birth: जन्मतारीख: Mobile No (Mandatory): Email ID: मोबाईल क्र (अनिवार्य): ईमेल आयडी: Customer instruction for **Dual signature** Change in signature ग्राहक स्चना दृहेरी स्वाक्षरी स्वाक्षरीमध्ये बदलासाठी Declaration (For existing policies): I/We, the Policy Owner/Person Insured hereby declare that the below mentioned specimen boxes contain my/our signatures as affixed on \_day of\_ \_, 20\_ . I/We further state that henceforth, the signature as appended below should be considered for all future requests received for this/these policies. I/We hereby agree to defend and hold harmless PNB MetLife India Insurance Co. Ltd., on account of any claim, liability, charge, demand, action or proceedings initiated against PNB MetLife by anyone, including any statutory, governmental or regulatory body, on account of PNB MetLife processing any future requests received for this/these policies bearing the signatures contained herein below:

स्वाक्षरी विचारात घ्यावी. पीएनबी मेटलाईफने इथे खाली असलेल्या स्वाक्षऱ्या असलेल्या पीलिसी/सीं साठी प्राप्त झालेल्या भविष्यातील कोणत्याही विनंत्यांवर प्रक्रियण करताना मी/आम्ही पीएनबी मेटलाईफ इंडिया विमा कंपनी मर्यादितला पीएनबी मेटलाईफ विरुध्द कोणत्याही वैधानिक, प्रशासकीय किंवा नियामक मंडळासह कोणाही द्वारे केल्या जाणाऱ्या कोणताही दावा, दायित्व, प्रभार, मागणी, कारवाई किंवा प्रक्रियांपासून निरुपद्रवी धरण्याचे मान्य करतो/ते: Signature (Old) as per PNB MetLife records Signature (New) स्वाक्षरी (जुनी) पीएनबी मेटलाईफच्या नोंदींनुसार स्वाक्षरी (नवीन) PO Both PI and PO PI Declaration (for New Business): घोषणा (नवीन व्यवसायासाठी): पीआय पीओ पीआय आणि पीओ दोन्ही I/We, the proposed owner/proposed Insured hereby declare that the below mentioned specimen \_, 20 . I/We further state that henceforth, the signature as appended below should be considered for all boxes contain my/our signatures as affixed on \_day of\_\_ future requests received for this/ these policies. I/We hereby agree to defend and hold harmless PNB MetLife India Insurance Co. Ltd., on account of any claim, liability, charge, demand, action or proceedings initiated against PNB MetLife by anyone, including any statutory, governmental or regulatory body, on account of PNB MetLife processing any future requests received for this/these policies bearing the signatures contained herein below: मी/आम्ही, प्रस्तावित मालक/प्रस्तावित विमाधारक व्यक्ती यादवारे घोषित करतो/ते की खाली नमुद्र नमुना चौकटींमध्ये माझ्या/आमच्या स्वाक्षऱ्या रोजी संलग्न केल्या गेल्या. मी/आम्ही पुढे नमूद करतो की यापुढे, या पॉलिसी/सींसाठी प्राप्त झालेल्या भविष्यातील सर्व विनंत्यांसाठी खाली जोडलेली स्वाक्षरी विचारात घ्यावी. पीएनबी मेटलाईफने इथे खाली असलेल्या स्वाक्षऱ्या असलेल्या पॉलिसी/सीं साठी प्राप्त झालेल्या भविष्यातील कोणत्याही विनंत्यांवर प्रक्रियण करताना मी/आम्ही पीएनबी मेटलाईफ इंडिया विमा कंपनी मर्यादितला पीएनबी मेटलाईफ विरुध्द कोणत्याही वैधानिक, प्रशासकीय किंवा नियामक मंडळासह कोणाही दवारे केल्या जाणाऱ्या कोणताही दावा, दायित्व, प्रभार, मागणी, कारवाई

<u>घोषणा (विद्यमान पॉलिसींसाठी):</u> मी/आम्ही, दिवशी महिन्यात, 20 रोज

किंवा प्रक्रियांपासून निरुपद्रवी धरण्याचे मान्य करतो/ते:

पॉलिसी धारक/विमाधारक व्यक्ती यादवारे घोषित करतो/ते की खाली नमद नमना चौकटींमध्ये माझ्या/आमच्या स्वाक्षऱ्या

\_रोजी संलग्न केल्या गेल्या. मी/आम्ही पुढे नमूद करतो की यापुढे, या पॉलिसी/सींसाठी प्राप्त झालेल्या भविष्यातील सर्व विनंत्यांसाठी खाली जोडलेली

S
ي.
_
.⊆
5
Ψ.

or Proposed Insured:/प्रस्तावित विमाधारक व्यक्ती	साठी:	
Signature as per Application form आवेदन प्रपत्रानुसार स्वाक्षरी	Signature as per payment instrument प्रदान साधनानुसार स्वाक्षरी	Signature as per proof submitted सादर केलेल्या पुराव्यानुसार स्वाक्षरी
or Proposed Policy Owner:/प्रस्तावित पॉलिसीधारव	नसाठी:	
Signature as per Application form आवेदन प्रपत्रानुसार स्वाक्षरी	Signature as per payment instrument प्रदान साधनानुसार स्वाक्षरी	Signature as per proof submitted सादर केलेल्या पुराव्यानुसार स्वाक्षरी
ernacular Declaration:/प्रादेशिक भाषा घोषणा:		
contents hereof in my presence.	ained to the applicant by me in vernacular and the applicant has i आणि स्पष्ट करून सांगीतली आणि अर्जदाराने माझ्या उपस्थितीमध्ये र	
ame & Signature of the Witness:		
itness must be someone other than the advisor/a	gent/employee of the company	
क्षीदाराचे नाव आणि स्वाक्षरी:		
क्षीदार हा सल्लागार/एजंट/कंपनीच्या कर्मचाऱ्या व्यतिरि	المرا عاما المراا عالونا	
साक्षांकन करायचे असेल तर भरण्यात यावे: (मी याद्व ne of Bank: चे नाव: k Account Number: खाते क्रमांक: ne of Bank Employee:_ कर्मचाऱ्याचे नाव: k Employee Code: कर्मचाऱ्याचा कोड:	onfirm that the above signature has been verified by me and is m गरे पुष्टी करतो/ते की वरील स्वाक्षरी मी सत्यापित केली आहे आणि अ	
nch Name: चे नाव:		
,	ew signature will be accepted as photo identity proof and a copy o ही दस्तऐवज छायाचित्र ओळख पुरावा म्हणून स्वीकारले जातील आणि	, ,
	Pan Card Any Govt. issued ID Card Armed Force ID पॅन कार्ड शासनाने जारी केलेले कोणतेही आयडी कार्ड, सशस्त्र	· · —
se Note (For existing policies): Policy Owner Walk	c-in is mandatory along with original Policy Document for submiss	sion of Signature change request. The original ID pr
	ubmitted at the time of request submission failing which the requ	•
	ानंती सादर करण्यासाठी मूळ पॉलिसी दस्तऐवजांसह पॉलिसीधारकाने स्व ना सादर केला जावा असे न केल्यास विनंती स्वीकारली जाणार नाही.	वतः येणे अनिवार्य आहे. पॉलिसीधारकाचा मूळ ओळख प्
alterations/corrections made in the form need to b	e duly signed by PI/PO.	

प्रपत्रामध्ये कोणतेही बदल/दुरुस्त्या केल्यास त्यावर पीया/पीओ ने योग्य प्रकारे स्वाक्षरी करावी.

C		Į
(	C	)
	ç	=
	-	200
	č	5
	Š	>

For New Business Applications): All dual signature declarations to be upl नवीन व्यावसायिक अर्जासाठी): सर्व दुहेरी स्वाक्षरी घोषणा भविष्यातील संदर्भासा dequest received from:/द्वारे विनंती प्राप्त: FA SM Sales Personnel Specified Person Customer एफए एसएम विक्री कर्मचारी विनिर्दिष्ट व्यक्ती ग्राहक	ठी शाखेने फाईलनेटमध्ये अपलोड कराव्या)	"PNB MetLife branch seal and sign" "पीएनबी मेटलाईफ शाखा शिक्का आणि स्वाक्षरी"
hoto/Date of Birth and Father's name verified: Yes No गयाचित्र/जन्मतारीख आणि वडिलांचे नाव सत्यापित केले: होय नाही mployee Code/कर्मचारी संकेतांक esignation/हद्दा_		D D M M Y Y Y
ignature/स्वाक्षरी		
ote – The present policy servicing form contains original in ising between the translated version and the original Enguen - मूळत: इंग्रजी मध्ये असलेला विद्यमान पॉलिसी सर्व्हिं। ग्रजी आवृत्ती यामध्ये कोणताही मतभेद आढळल्यास, इंग्रजी अ	glish version, the English version shall be co	nsidered as final and shall prev

	ACKNOWLE	EDGEMENT SLIP/स्वीकृती पावती
Received a request for		against Policy Number
on	at	am/pm
यासाठी विनंती प्राप्त झाली		्या पॉलिसी क्रमांकासाठी
रोजी	येथे	सकाळी/दुपारी, संध्याकाळी, रात्री
Employee Code		_ Employee Name
Date and time	Stamp/Seal of Branch.	
कर्मचारी संकेतांक		कर्मचाऱ्याचे नाव
तारीख व वेळेचा	ठसा/शाखेचा शिक्का.	

**Note:** Insurance Regulatory and Development Authority of India or its officials do not involve in activities like sale of any kind of insurance or financial products nor invest premiums. Insurance Regulatory and Development Authority of India does not announce any bonus. Anyone receiving such phone calls are requested to lodge a police complaint along with details of phone call& number.

टीपः भारतीय विमा नियामक आणि विकास प्राधिकरण' आणि त्यांचे अधिकारी ज्यामध्ये कोणत्याही प्रकारचे विमा किंवा वित्तीय उत्पादने, प्रीमियम गुंतवणूकीच्या विक्री उपक्रमामध्ये सामील नाही. भारतीय विमा नियामक आणि विकास प्राधिकरण' कोणताही बोनस जाहिर करत नाही. अशा प्रकारचे फोनकॉल आपल्याला प्राप्त होत असल्यास आपल्याला विनंती आहे की फोन कॉल्सच्या तपशीलासह पोलिसांकडे तक्रार नोंदवा.